



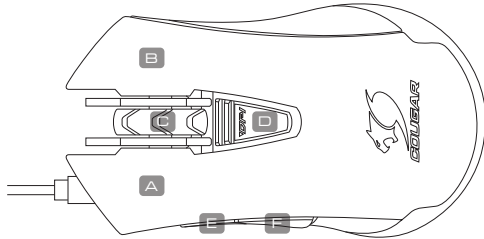
REAL GEAR FOR REAL GAMERS

www.cougargaming.com

530M
ИГРОВАЯ МЫШЬ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПО УМОЛЧАНИЮ



- A Щелчок левой кнопкой мыши
- B Щелчок правой кнопкой мыши
- C Нажатие колеса
- D Выбор DPI
- E Вперед
- F Назад

ОСОБЕННОСТИ

- СВЕРХТОЧНЫЙ ОПТИЧЕСКИЙ ИГРОВОЙ СЕНСОР С РЕАЛЬНЫМ РАЗРЕШЕНИЕМ В 5000 DPI**
Оптический датчик PMW3310DN высокой точности обеспечивает Вам точечный контроль.
- ВСТРОЕННЫЙ ПРОЦЕССОР 32-BIT ARM**
Улучшенная скорость расчета, ультра быстрый отклик.
- КНОПКА ВЫЗОВА (ПРОГРАММИРУЕМАЯ)**
Эта эргономичная кнопка находится на задней части колеса. Она позволяет получить доступ к дополнительной функции почти мгновенно быстрым движением пальца.
- 6 ПРОГРАММИРУЕМЫХ КНОПОК**
Возможность назначение команды или макросы в любую из эргономично расположенных 6-ти программируемых кнопок и доступа к 21 функции непосредственно с мыши.
- СИСТЕМА COUGAR UIX™**
Это удобное программное обеспечение позволяет через интуитивно понятный интерфейс полностью настроить все периферийные устройства, которые совместимы с Cougar, через одного приложения, интегрируя их, таким образом, максимально используя все их возможности.
- ЧАСТОТА ОПРОСА - 1000 ГЦ, ВРЕМЯ ОТКЛИКА - 1 МС**
Частота опроса - 1000 Гц: абсолютный контроль, быстрая реакция, без задержек. Ваш путь к победе.
- 512KB ВСТРОЕННОЙ ПАМЯТИ: СОХРАНЕНИЕ ПРОФИЛЕЙ**
Встроенная память позволяет хранить до 3 профилей в памяти мыши, что позволяет сохранять конфигурацию везде, где Вы пользуетесь мышью.
- МНОГОЦВЕТНАЯ ПОДСВЕТКА (2 ЗОНЫ RGB)**
Возможность свободно выбирать 1 из 16,8 миллионов цветов для каждого профиля и персонализировать внешний вид мыши.

- НАСТРОЙКА DPI НА ЛЕТУ ON-THE-FLY DPI**
Позволяет быстро изменить по Вашему желанию настройки DPI мыши путем переключением между высокой точностью и ультра быстрым перемещением.
- 3-УРОВНЕВЫЙ LED ИНДИКАТОР DPI**
Быстрое подтверждение текущего уровня DPI.
- ЭРГОНОМИЧНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПРАВИШИ**
Комфортный дизайн, позволяющий пользоваться мышью правой рукой, дающий полное ощущение контроля точности хода.
- ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ OMRON**
Переключатели OMRON обеспечивают абсолютную точность и невероятно долгий срок службы: с гарантированным минимальным сроком в 5 миллионов кликов эта мышь будет служить Вам в течение длительного времени.
- КОЛЕСО ПРОКРУТКИ ИГРОВОГО КЛАССА**
Энкодер высшего качества + прорезиненные игровые колеса: 100 % точность обратной тактильной связи.
- ИГРОВАЯ ПОВЕРХНОСТЬ ПРЕМИАЛЬНОГО УРОВНЯ**
Премиальное покрытие разработано специально, чтобы сделать оптимальным управление, во избежание липкости и для дополнительной прочности.
- НЕСКОЛЬЗЯЩЕЕ БОКОВОЕ ПОКРЫТИЕ**
По обе стороны мыши имеется уникальный гексагональный рисунок, который улучшает контроль сцепления и дополнительно повышает контроль.
- НОЖКИ ИГРОВОЙ МЫШИ**
Ножки мыши сделаны специально для игрового применения, большие пространства и поверхность оптимизирована для скорости и контроля.
- КАБЕЛЬ В ОПЛЕТКЕ С ПОЗОЛОЧЕННЫМ USB РАЗЪЕМОМ**
Прочное и долговечное решение для игр.

DEUTSCH

- OPTISCHER SENSOR MIT 5000 DPI
- 32-BIT-ARM-PROZESSOR
- TRIGGER-BUTTON
- 6 PROGRAMMIERBARE TASTEN
- COUGAR UIX™ SYSTEM
- 1000 HZ ABTASTRATE / 1 MS REAKTIONSZEIT
- 512 KB ON-BOARD-SPEICHER
- HINTERGRUNDBELEUCHTUNG IN MEHREREN FARBEN (2 ZONEN RGB)
- DPI-EINSTELLUNG ON-THE-FLY
- DPI-LED-ANZEIGE IN 3 STUFEN
- ERGONOMISCHES RECHTSHÄNDER-DESIGN
- OMRON-SWITCHES
- HOCHWERTIGES MAUSRAD
- PREMIUM-OBERFLÄCHE FÜR PRO-GAMING-EINSATZ
- RUTSCHFESTE AUßENSEITEN
- MOUSE-GLIDES IN PROFI-QUALITÄT
- UMMANTELTES KABEL

PORTUGUÊS

- TECNOLOGIA DE SENSOR PARA JOGOS COM PRECISÃO DE 5000PPP
- PROCESSADOR DE 32-BIT E MEMÓRIA 512KB ON-BOARD
- AJUSTE DE PP INSTANTÂNEO
- MICRO INTERRUPTORES OMRON
- SUPORTE COUGAR UIX™ SYSTEM

РУССКИЙ

- ИГРОВОЙ СЕНСОР С РАЗРЕШЕНИЕМ 5000 DPI
- ПРОЦЕССОР 32-BIT И ВНУТРЕННЯЯ ПАМЯТЬ НА 512KB
- НАСТРОЙКА DPI ВО ВРЕМЯ ИГРЫ
- МИКРОПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ OMRON
- ПОДДЕРЖКА COUGAR UIX™ SYSTEM

ESPAÑOL

- TECNOLOGÍA CON SENSOR DE PRECISIÓN PARA JUEGOS 5000DPI
- PROCESADOR DE 32-BIT Y MEMORIA 512KB ON-BOARD
- AJUSTE SOBRE LA MARCHA DPI
- MICROINTERRUPTORES OMRON
- PIE DE RATÓN DE GRADO PARA JUEGOS
- SOPORTE COUGAR UIX™ SYSTEM

HUNGARIAN

- 5000DPI PRECÍZIÓS SZENZOR
- 32 BITES ARM PROCESSZOR
- 512KB MEMÓRIA A PROFILOK TÁROLÁSÁRA
- DPI ALLÍTÁSI LEHETŐSÉG HASZNÁLAT KÖZBEN
- OMRON MIKROKAPCSOLÓK
- KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ TALPAK
- COUGAR UIX™ RENDSZER

FRANÇAIS

- CAPTEUR 5000 DPI
- PROCESEUR 32 BITS ET MÉMOIRE 512KB ON-BOARD
- AJUSTEMENT ON THE FLY
- OMRON MICRO SWITCHES
- GAMING MOUSE FEET
- COUGAR UIX™ SYSTÈME

한국어

- 5000DPI 정밀 게이밍 센서 기술
- 32-BIT 프로세서 & 512KB ON-BOARD MEMORY
- 사용 중 DPI 조정
- OMRON 마이크로 스위치
- COUGAR UIX™ SYSTEM 지원

POLISH

- LASEROWY SENSOR 5000DPI
- 32-BITOWY PROCESOR ARM
- 512 KB WBUDOWANEJ PAMIĘCI
- ZMIANA DPI PODCZAS ROZGRYWKI
- PRZELĄCZNIKI OMRON
- ŚLIZGACZE I ROLKA PRZEWIJANIA BARDZO WYSOKIEJ JAKOŚCI
- SYSTEM COUGAR UIX™

中文

- 高效能 5000 DPI游戏级传感器技术
- 32-BIT处理器 & 512KB板载内存
- ON-THE-FLY DPI 灵敏度调整
- 欧姆龙微动开关高达500万次以上的点击保证
- 游戏级顺滑脚垫
- COUGAR UIX™ SYSTEM 软件支持

日本

- 解像度5000DPIでゲーミング向け精度の高いコントロール
- 32bitプロセッサ&512KB オンボードメモリを搭載
- 「オンザフライ」(ON-THE-FLY) という技術を採用し、ゲームプレイ中に解像度を切り替え
- OMRON製ゲーミングスイッチ
- 滑らかなゲーミングフィート
- COUGAR UIX™ SYSTEM対応

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Название продукта	игровая мышь COUGAR 530M
Сенсор	оптический игровой PMW3310DN
Разрешение	50-5000 DPI
Игровые типы	FPS / MMORPG / MOBA / RTS
Частота опроса	1000 Гц / 1 Мс
Встроенная память	512 Кб
Программное обеспечение	COUGAR UIX™ SYSTEM
Программируемых кнопок	6
Переключатели	игровые OMRON

Профиль светодиодной подсветки	2 зоны 16,8 миллионов цветов
Частота кадров	6500 кадров в секунду
Максимальная скорость отслеживания	130 IPS
Максимальное ускорение	30 G
Интерфейс	USB разъем
Длина кабеля	1,8 м плетеный
Размеры	135 x 70 x 45 мм
Вес	120 г

Спецификация может отличаться в разных регионах

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Игровая мышь COUGAR 530M	
Руководство пользователя	Наклейка COUGAR

Для достижения оптимальной производительности настоятельно рекомендуется использовать этот продукт с ковриком для мыши Cougar



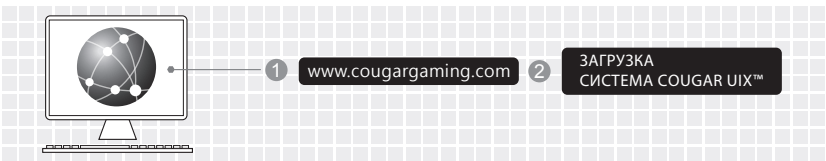
СИСТЕМА COUGAR UX™ является основным инструментом для конфигурации игрового устройства. Это удобное программное обеспечение позволяет через интуитивно понятный интерфейс полностью настроить все периферийные устройства, которые совместимы с Cougar, через одного приложения, интегрируя их, таким образом, максимально используя все их возможности. Другой важной особенностью является возможность записи и хранения макросов для обеих мыши и клавиатуры в "Макро Арсенале", что позволит Вам использовать их в любой совместимой COUGAR клавиатуре или мыши без повторной записи.



СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Совместимо Windows XP 32bit/64bit, Windows Vista 32bit/64bit, Windows 7 32bit/64bit, Windows 8 32bit/64bit, Windows 8.1 32bit/64bit.

ЗАГРУЗКА



ENGLISH

1. Go to the COUGAR official website.
(<http://www.cougargaming.com>)
2. Download the COUGAR UX™ SYSTEM_530M installer from the 530M download page.

ESPAÑOL

1. Vaya a la web oficial de COUGAR.
(<http://www.cougargaming.com>)
2. Descargue el instalador de COUGAR UX™ SYSTEM_530M de la página de descarga 530M.

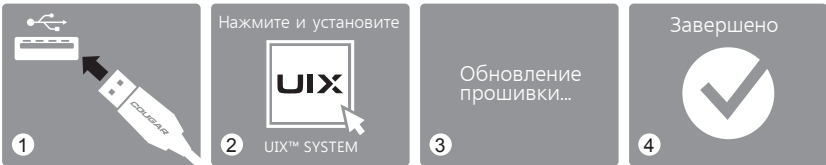
PORTUGUÊS

1. Visite o website oficial da COUGAR.
(<http://www.cougargaming.com>)
2. Transfira o programa de instalação COUGAR UX™ SYSTEM_530M a partir da página de transferência 530M.

日本

1. COUGAR 公式サイトに移動します。
(<http://www.cougargaming.com>)
2. COUGAR_530M ダウンロードページから COUGAR UX™ SYSTEM_530M のインストーラーをダウンロードします。

УСТАНОВКА



1. Подключите разъем USB продукта COUGAR в USB порт вашего компьютера на материнской плате и дождитесь, пока операционная система не сообщит о завершении установки драйвера устройства.
2. Подключите разъем USB продукта COUGAR в USB порт вашего компьютера на материнской плате и дождитесь, пока операционная система не сообщит о завершении установки драйвера устройства.
3. UX™ будет проверять версию прошивки вашего устройства и автоматически обновлять его в процессе установки.
4. Процесс установки может занять несколько минут. Внимание, не разъединяйте устройство в процессе установки.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА

Срок гарантии на продукцию Компании

Продукция: Игровая мышь COUGAR 530M.

Срок гарантии: 1 год.

Гарантия дает особые права. Также она не исключает права покупателя по местному законодательству.

ГАРАНТИЙНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Если найдены производственные дефекты или дефекты материала, то товар может быть заменен или подлежит гарантийному ремонту.

- Гарантия действует только при надлежащем оформлении гарантийного талона.
- В случае утери гарантийного талона, гарантийный срок может быть установлен по серийному номеру продукта.

УСЛОВИЯ ПРИ КОТОРЫХ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

- Любое повреждение в результате стихийных бедствий (в том числе бури, пожара, наводнения, землетрясения, грома и т.д.)
- Любое повреждение, вызванное случайным или человеческим фактором (в том числе удары, царапины, падения, перемещение, сжатия, пята, коррозии, неподходящее напряжение, компьютерный вирус, неправильное использования, умышленное повреждения и т.д.)
- Использование в ненадлежащей окружающей среде (высокая температура, высокая влажность, вода и т.д.)
- Неспособность предоставить гарантийный талон на продукт, квитанцию о покупке или счет-фактуру, чтобы доказать продукта и действие гарантийного срока, как и дату доставки продукта в срок действия гарантии.
- Гарантийный талон или серийный номер продукта был изменен или его номер трудно определить.
- Срок гарантии истек
- Повреждения вызванные ненадлежащим обращением с продуктом.
- Повреждения вызванные использованием ненадлежащих частей.
- Повреждения вызванные ненадлежащим ремонтом.
- Продукция получена не через официального дистрибутора компании или авторизованную сеть продаж.
- Гарантия не распространяется на аксессуары и упаковки.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Продукция COUGAR не разрешена для использования в качестве важного компонента в устройствах жизнеобеспечения.
- COUGAR не несет ответственности за смерть, повреждение или утрату имущества, если продукт используется в качестве медицинского оборудования, военной техники, для системы предупреждения стихийных бедствий.
- Гарантия COUGAR ограничена возможностью ремонта или замены продукции.
- COUGAR не несет ответственности за утери данных или прочие расходы, которые возникли в случае поломки продукции. Вы можете обращаться к нам по любым вопросам гарантии: service@cougargaming.com

ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Данное руководство пользователя было выпущено Компанией Compucase Enterprise, и авторские права на него сохранены за Компанией. COUGAR® является авторизованным брендом Компании Compucase Enterprise. Все права на данный бренд и соответствующую информацию принадлежат Компании. Компания Compucase Enterprise сохраняет за собой право вносить изменения в инструкцию и техническую спецификацию продукции без предварительного уведомления.

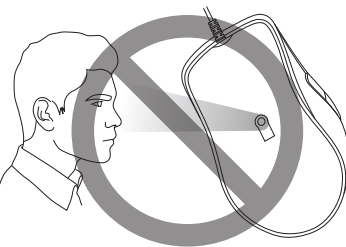


Все другие торговые знаки принадлежат другим компаниям.

Протестировано на соответствие стандарту FCC для ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОМА И В ОФИСЕ

ВНИМАНИЕ

Пожалуйста, не смотрите в оптический луч!



MANUFACTURER CONTACT

Компания Compucase Enterprise Co.,Ltd.
Строение 225, переулок 54, улица Ан Хе, секция 2,
Тайнань, Тайвань
Тел: +886-6-356-0606
E-Mail сервисной службы: service@cougargaming.com

Более подробная информация содержится на сайте
Компании Compucase Enterprise Co.,Ltd. cougargaming.com
Все права защищены.
Сделано в Китае.